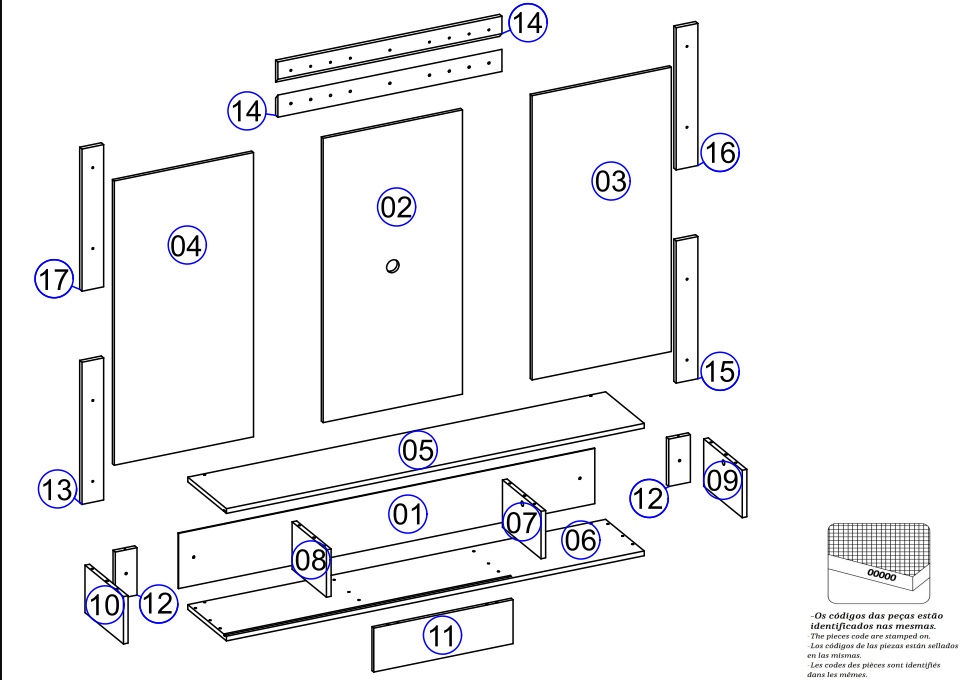


Português English Español Français Manual de Montagem Assembly Instruction / Manual de ensamble/Notice de montage 1202200444	Caemmun - Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Rua Juriti Vermelha 279, Phone/Fax : 55 (0xx43) 3172 6300 CEP: 86702-280 - Parque Industrial V Arapongas - PR www.caemmun.com.br		Atendimento ao consumidor Customer assistance (Internet) - ao consumidor Phone / Fax: +55 (43) 3172-6300 assistencia@caemmun.com.br caemmun moveleira
CERTIFICADO DE GARANTIA GARANTIA - A garantia dos produtos fabricados pela Caemmun Moveleira, abrange eventuais defeitos/vícios de fabricação, no prazo estabelecido pelo Código de Defesa do Consumidor, em seu artigo 26, II, o qual prevê a garantia legal de 90 (noventa) dias. CUIDADOS ESPECIAIS - Leia com atenção as instruções do manual de montagem que acompanha o produto. - Evitar umidade excessiva e exposição prolongada a luz solar. - Para limpeza usar pano limpo e úmido, não devendo utilizar produtos de limpeza. EXCLUSÃO DA GARANTIA LEGAL - A falta de observância das instruções contidas no Manual de Montagem, que eventualmente poderá causar danos a mercadoria, tais como, adequação do local para instalação do produto, uso correto dos parafusos e demais componentes, nivelamento, correta distribuição dos objetos no produto (conforme peso / tamanho indicado no manual), dentre outros, bem como transporte inadequado tanto pela Loja, como pelo consumidor. - Defeitos ou danos causados em qualquer componente do produto pela utilização inadequada ou provocado por acidentes, negligência, má condições estruturais da residência, tempo de uso, caso fortuito ou força maior (por exemplo umidade, infiltrações, mofo, cupins, raios solares, maresia, chuvas, etc.).	CERTIFICADO DE GARANTIA GARANTÍA -La garantía de los productos fabricados por Caemmun Mueblería abarca eventuales defectos/vicios de fabricación, en el plazo establecido por el Código de Defensa do Consumidor (Código de Defensa del Consumidor), en su artículo 26, II, lo cual prevé la garantía legal de 90 (noventa) días. CUIDADOS ESPECIALES -Lea con atención las instrucciones del Manual de Armado que acompaña el producto. -Para limpieza usar paño limpio y húmedo, no debiendo utilizarse productos de limpieza. -Evitar humedad excesiva y exposición prolongada a la luz solar. ECLUSIÓN DE LA GARANTÍA LEGAL -La falta de observancia de las instrucciones contenidas en el Manual de Armado, que eventualmente podrá causar daños en la mercadería, tales como, adecuación del local para instalación del producto, uso correcto de los tornillos y demás componentes, nivelación, correcta distribución de los objetos en el producto (de acuerdo al peso/tamaño indicados en el manual), de entre otros, bien como transporte inadecuado tanto por la tienda como por el consumidor. -Defectos o daños causados en cualquier componente del producto por la utilización inadecuada o provocado por accidentes, negligencia, malas condiciones estructurales de la residencia, tiempo de uso, caso fortuito o fuerza mayor (por ejemplo humedad, infiltraciones, moho, termitas, rayos solares, olor de mar, lluvias, etc.).	CERTIFICADO DE GARANTIA GARANTIE -La garantie des produits fabriqués par Caemmun Moveleira couvre défauts/vices de fabrication dans le délai prescrit par le Code de Défense du Consommateur, article 26, II, de 90 jours. ATTENTION - Lisez attentivement les instructions du manuel de montage fourni. - Évitez l'humidité excessive et l'exposition prolongée à la lumière du soleil. - Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide. Évitez l'utilisation de produits de nettoyage. EXCLUSION DE GARANTIE - Ne pas suivre les instructions de ce manuel de montage, qui peut éventuellement endommager les marchandises, telles que le choix d'un lieu adéquat pour l'installation, la correcte utilisation des vis et des autres éléments, nivellement, appropriation distribution des objets sur le meuble (en fonction du poids et dimension indiqués dans le manuel), entre autres, ainsi que le transport inapproprié, soit par le magasin ou par le consommateur. - Défauts ou dommages à tout composant résultant d'une utilisation incorrecte ou en cas d'accident, négligence, mauvaises conditions structurelles de la maison, temps d'utilisation, cas fortuit ou force majeure (par exemple, l'humidité, les infiltrations, la moisissure, les termites, les rayons solaires, l'air de la mer, la pluie, etc.)	CERTIFICADO DE GARANTIA GARANTIA - La garantía de los productos fabricados por Caemmun Mueblería abarca eventuales defectos/vicios de fabricación, en el plazo establecido por el Código de Defensa do Consumidor (Código de Defensa del Consumidor), en su artículo 26, II, lo cual prevé la garantía legal de 90 (noventa) días. CUIDADOS ESPECIALES - Lea con atención las instrucciones del Manual de Armado que acompaña el producto. - Para limpieza usar paño limpio y húmedo, no debiendo utilizarse productos de limpieza. - Evitar humedad excesiva y exposición prolongada a la luz solar. ECLUSIÓN DE LA GARANTÍA LEGAL - La falta de observancia de las instrucciones contenidas en el Manual de Armado, que eventualmente podrá causar daños en la mercadería, tales como, adecuación del local para instalación del producto, uso correcto de los tornillos y demás componentes, nivelación, correcta distribución de los objetos en el producto (de acuerdo al peso/tamaño indicados en el manual), de entre otros, bien como transporte inadecuado tanto por la tienda como por el consumidor. - Defectos o daños causados en cualquier componente del producto por la utilización inadecuada o provocado por accidentes, negligencia, malas condiciones estructurales de la residencia, tiempo de uso, caso fortuito o fuerza mayor (por ejemplo humedad, infiltraciones, moho, termitas, rayos solares, olor de mar, lluvias, etc.).
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA - É obrigatório seguir os procedimentos abaixo para uma instalação correta do produto; - Caso a instalação não esteja correta há risco de queda assim como de outros danos; 1.A instalação deste produto deve ser feita por um profissional qualificado; 2.Não instalar em superfícies que possam estar úmidas, conter infiltrações, ou que estejam expostas a qualquer produto que comprometa sua resistência; 3.Para a instalação do produto devem ser utilizados apenas os acessórios que acompanham os mesmos de maneira adequada conforme indica o manual; 4.Ler e observar atentamente toda a instrução antes de iniciar a montagem; 5.Os parafusos devem ser apertados periodicamente; 6.Evitar batidas e contatos com objetos cortantes; 7.Todos os pesos máximos indicados no manual devem ser respeitados;	SAFETY INSTRUCTION -It is mandatory to follow the procedures described below to install the product properly; -If the installation is not correct there is a risk of falling as well as other damages; 1.This product must be installed by a qualified professional; 2.Do not install it in areas that may be damp, contain infiltrations or are exposed to any product that endangers their endurance; 3.In order to install the product it must be used only the accessories that follow it adequately as showed in the instruction manual; 4.Read and follow all instructions carefully before starting installation; 5.The screws must be tightened periodically; 6.Avoid bumps and contact with sharp objects; 7.All maximum weights indicated in the instructions must be respected;	INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD -Es obligatorio seguir los procedimientos abajo para instalar el producto correctamente; -Caso la instalación no este correcta hay riesgo de caerse el producto, así como otros daños; 1.El producto debe ser instalado por un profesional calificado; 2.No instalar en superficies que puedan estar húmedas, contener infiltraciones o que estén expuestas a cualquier producto que comprometer su resistencia; 3.Para la instalación del producto deben ser usados apenas los accesorios que lo acompañan de manera adecuada como indica el manual; 4.Leer y observar atentamente toda la instrucción antes de iniciar el armado; 5.Los tornillos deben ser apretados periódicamente; 6.Evitar choques y contacto con objetos cortantes; 7.Todos los pesos máximos indicados en el manual deben ser respetados;	CONSIGNES DE SÉCURITÉ -Respectez impérativement les procédures ci-dessus pour une correcte installation du produit; -Si l'installation n'a pas été effectuée correctement il existe un risque de chute et bien d'autres dommages. 1.L'installation du Produit doit être effectuée par un installateur qualifié; 2.Ne pas installer sur une surface humide, avec des infiltrations, ou exposée à n'importe quel agent qui pourrait compromettre la résistance; 3.Pour l'installation du meuble nous leur recommandons d'utiliser seulement les accessoires d'origine de la marque, selon les indications du manuel; 4.Lisez et observez attentivement les notices d'installation avant commencer le montage; 5.Les vis doivent être vérifiés régulièrement; 6.Il faut éviter les coups et contacts avec des objets coupants; 7.Respectez les quantités maximales indiquées dans le mode d'emploi.

Relação de Ferramentas e Acessórios | Tools and Accessorioes list | Relacion de Herramientas y Accesorios | Liste d'outils et d'accessoires

1 Volume / 1 Box / 1 Caja / 1 boîte	Ferramentas Tools / Herramientas/Outils  Herramientas não incluídas Tools not included Herramientas no incluidas Les outils ne sont pas compris dans la livraison.	1 Pessoa / 1 Personne 1 Person / 1 Persona	CÓDIGO DE PEÇA Code of the piece / Código de la pieza / Code de la pièce OBS: SEGUIR A SEQUÊNCIA DE MONTAGEM LOCALIZADA NOS NÚMEROS CIRCULADOS. Obs: Follow assembly sequence located on the numbers. Obs: Seguir la secuencia de ensamble ubicada abajo en los números. Obs: Suivre la séquence de montage dans l'ordre indiqué par les números.
-------------------------------------	--	---	---

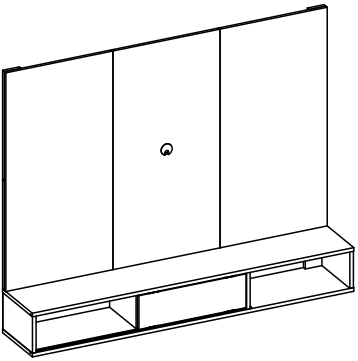
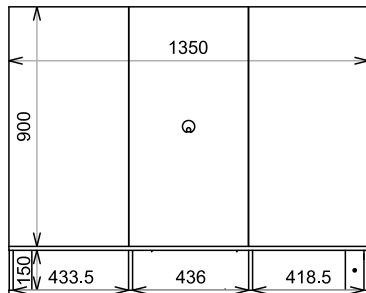
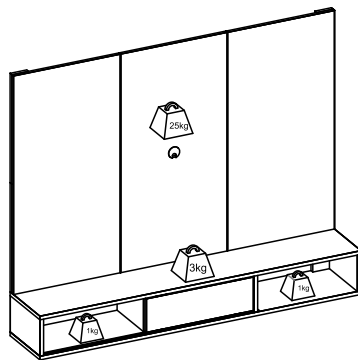


Relação de peças

Piece List | Relación Pias | Liste de pieces

SEQUÊNCIA	CODIGO	DESCRIÇÃO	MEDIDAS	QUANT	VOL
01	3001000687	FUNDO	1345 x 175 x 3	1	VOL 1
02	6000100501	PAINEL CENTRAL	900 x 450 x 12	1	VOL 1
03	6000100502	PAINEL DIREITO	900 x 450 x 12	1	VOL 1
04	6000100503	PAINEL ESQUERDO	900 x 450 x 12	1	VOL 1
05	6000200489	TAMPO	1350 x 250 x 15	1	VOL 1
06	6000300488	BASE	1350 x 250 x 15	1	VOL 1
07	6000400566	DIVISORIA DIR	249 x 150 x 15	1	VOL 1
08	6000400567	DIVISORIA ESQ	222 x 150 x 15	1	VOL 1
09	6000501010	LATERAL DIR	249 x 150 x 15	1	VOL 1
10	6000501011	LATERAL ESQ	249 x 150 x 15	1	VOL 1
11	6000700511	PORTA DE CORRER	450 x 138 x 12	1	VOL 1
12	6001100530	TRAVA FIXADORA	150 x 70 x 15	2	VOL 1
13	6001100531	TRAVA LATERAL INF ESQ	450 x 70 x 15	1	VOL 1
14	6001100532	TRAVA MACHO FEMEA	724 x 70 x 15	2	VOL 1
15	6001100542	TRAVA LATERAL INF DIR	450 x 70 x 15	1	VOL 1
16	6001100543	TRAVA LATERAL SUP DIR	450 x 70 x 15	1	VOL 1
17	6001100544	TRAVA LATERAL SUP ESQ	450 x 70 x 15	1	VOL 1

Informações Técnicas | Technical Information | Informacion Tecnica | Informations Techniques

Aspecto Final Final Aspecto / Aspect final  Imagem Ilustrativa do produto. Illustrative image of the product / Image illustrative du produit.	Medidas Internas Internal Measures Las Medidas Internas / Mesures internes 	Pesos e Medida Final Weights and Measures Pesos y Medidas / Poids et mesures finales 
---	--	--

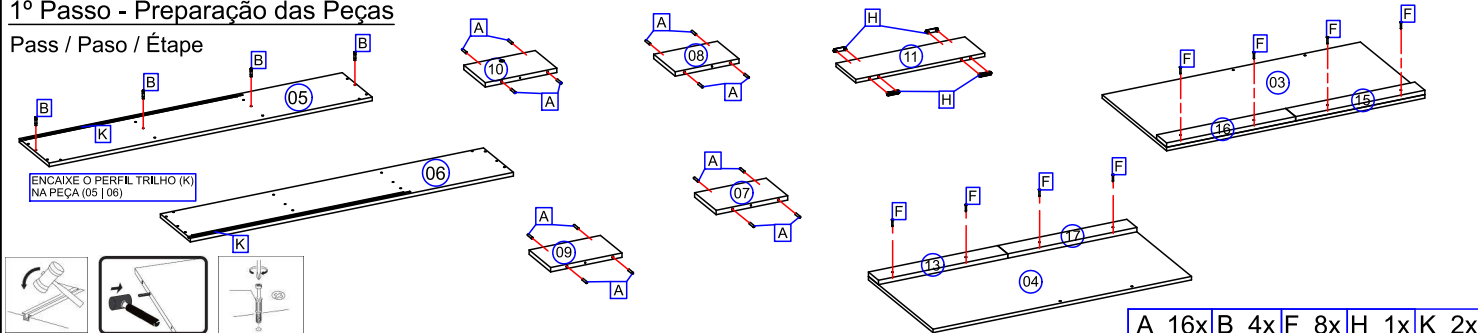
ACESSÓRIOS | ACCESSORIES | ACCESORIOS | LISTE D'ACCESSOIRES

A 16x CAVILHA WOOD DOWEL CLAVIJAS MADERA	B 4x PARAFUSO MINIFIX MINIFIX SCREW TORNILLO MINIFIX	C 4x TAMBOR CAM LOCK TAMBOR 14x11	D 11x PARAFUSO 6x60 6x60 SCREW TORNILLO 6x60	E 8x PARAFUSO 3,5x40 3,5x40 SCREW TORNILLO 3,5x40	F 17x PARAFUSO 3,5x25 3,5x25 SCREW TORNILLO 3,5x25	G 16x PARAFUSO 3,5x12 3,5x12 SCREW TORNILLO 3,5x12
H 1x KIT PORTA DE CORRER	I 11x BUCHA PLASTICA 8MM	J 4x TAPA FURO STICKERS 18MM	K 2x PERFIL TRILHO 882MM	L 4x CHAPA METALICA 40x40MM	M 1x TAMPA PASSA FIO 40MM	N 34x PREGO NAIL CLAVO 10x10

Início da Montagem | Assembly Start | Inicio del Ensamble | Début du Montage

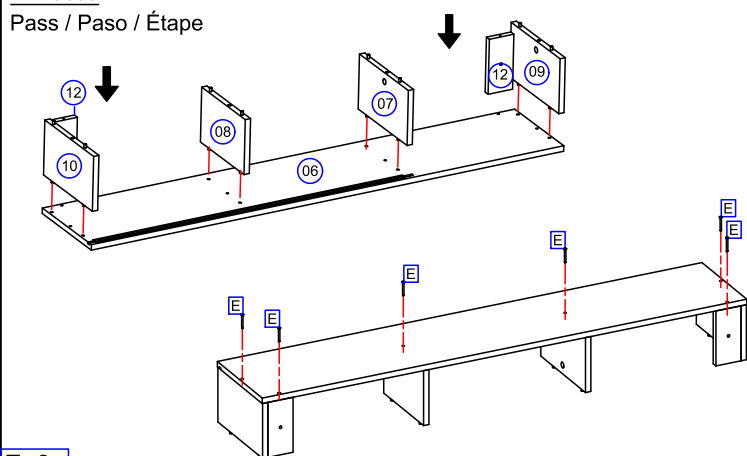
1º Passo - Preparação das Peças

Pass / Paso / Étape



2º Passo

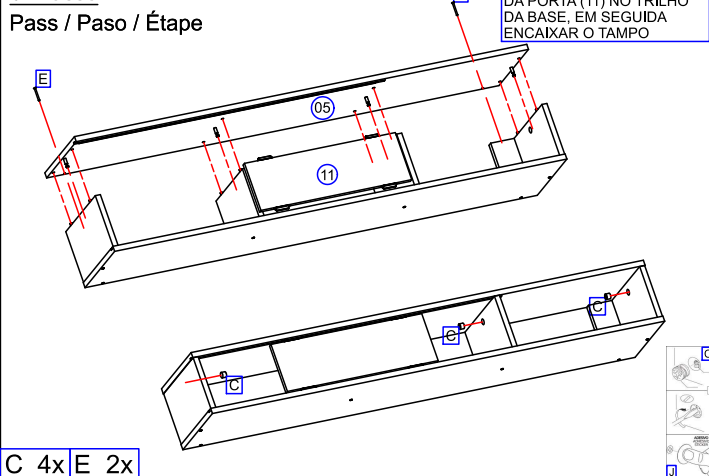
Pass / Paso / Étape



E 6x

3º Passo

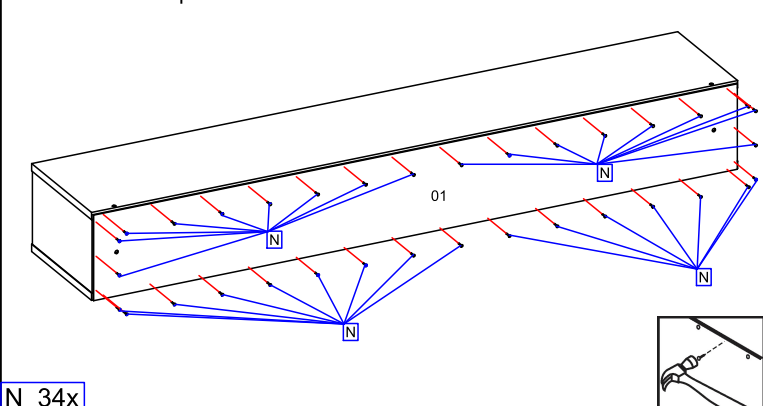
Pass / Paso / Étape



C 4x E 2x

4º Passo

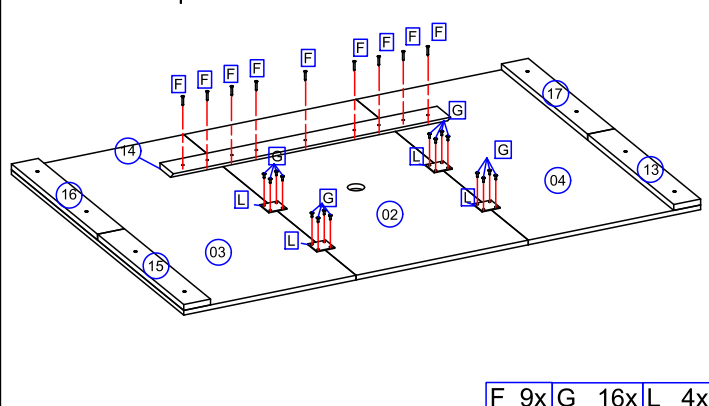
Pass / Paso / Étape



N 34x

5º Passo

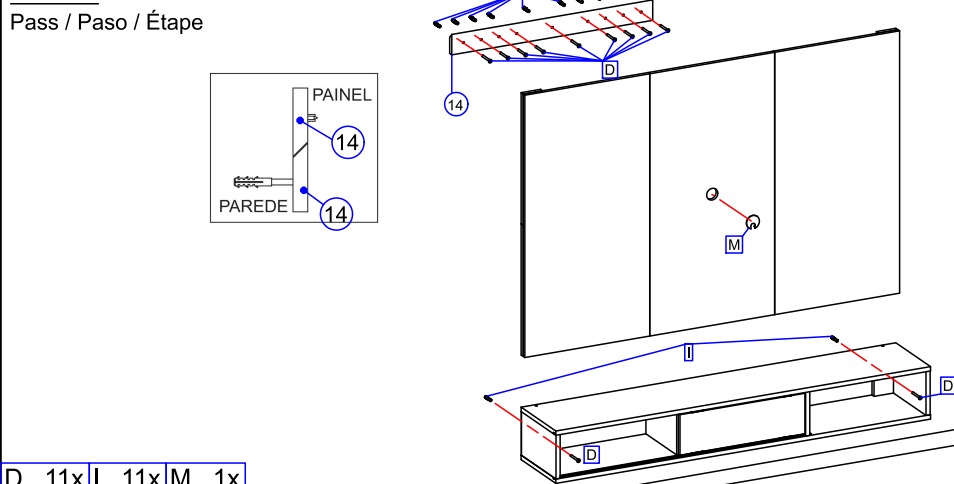
Pass / Paso / Étape



F 9x G 16x L 4x

6º Passo

Pass / Paso / Étape



D 11x I 11x M 1x